

11-17-2000

1



101520112

TRADEMARK



IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

10-13-00

Date: October 13, 2000

Docket No.: 1606-102T and 1606-129T

RECORDING OF CHANGE OF NAME

Honorable Commissioner of Patents  
and Trademarks  
**Box Assignments**  
Washington, D.C. 20231



10-13-2000  
U.S. Patent & TMO/TM Mail Rcpt Dt. #10

Sir:

Please record the attached original documents or copy thereof.

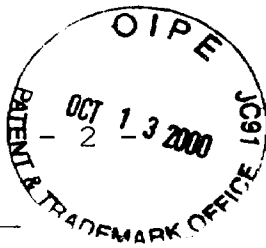
1. Name of Conveying Party(ies):

**SOCIEDAD VITIVINICOLA BODEGAS CENTENARIAS LIMITADA**  
**Gertrudis Echenique 49**  
**Las Condes**  
**Santiago, Chile**

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Individuals                          | <input type="checkbox"/> Association         |
| <input type="checkbox"/> General Partnership                  | <input type="checkbox"/> Limited Partnership |
| <input type="checkbox"/> Corporation-State                    |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Other foreign corporation |  |

2. Name and address of receiving party(ies):

**VINA CARMEN S.A.**  
**Gertrudis Echenique 49**  
**Las Condes**  
**Santiago, Chile**



- Individual(s) citizenship\_\_\_\_\_
- Association\_\_\_\_\_
- General Partnership\_\_\_\_\_
- Limited Partnership\_\_\_\_\_
- Corporation-State\_\_\_\_\_
- Other foreign corporation

3. Nature of Conveyance:

- Assignment
- Merger
- Other
- Security Agreement
- Change of Name

Execution Date: **November 29, 1996**

4. Application number(s) or registration number(s):

A. Trademark Application No(s):

B. Trademark Registration No(s):

<b>CARMEN</b>	<b>Reg. No. 2,035,888</b>	<b>February 4, 1997</b>
<b>VINA CARMEN</b>	<b>Reg. No. 1,637,060</b>	<b>March 5, 1991</b>

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

**Birch, Stewart, Kolasch & Birch, LLP**  
**P.O. Box 747**  
**Falls Church, VA 22040-0747**  
**(703)205-8000**

6. Total number of applications and registrations involved: 2

7.  The recording fee in the amount of \$65.00 is enclosed.

8.  Please charge Deposit Account No. 02-2448 in the amount of \$\_\_\_\_\_. A duplicate copy of this request is enclosed.

9. X The Commissioner is hereby authorized to charge any fees under 37 C.F.R. 2.6 which may be required, or credit any overpayment to Deposit Account No. 02-2448.

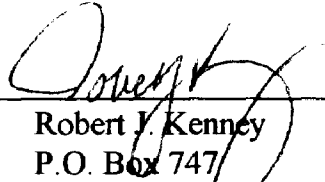
To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Respectfully submitted,

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP

Date: October 13, 2000

By



Robert J. Kenney  
P.O. Box 747  
Falls Church, VA 22040-0747  
(703)205-8000

TOTAL NUMBER OF PAGES INCLUDING COVER SHEET,  
ATTACHMENTS, AND DOCUMENT: 19

Boletín Oficial, No. 21, 21/11/96  
No. 21, 21/11/96  
No. 21, 21/11/96  
No. 21, 21/11/96  
No. 21, 21/11/96

FORMAL REGISTRATION OF ABSTRACT AND AMENDMENT

"VIÑA CARMEN S. A."

In Santiago, Chile, on November twenty ninth of the year one thousand nine hundred and ninety six, I, ALIRO VELOSO MUÑOZ, Duly Commissioned Notary Public of the Third Public Notary of Santiago, certifies: that at the request of Mrs. GRACIELA AROS ARANCIBIA, Chilean citizen, civil status married, employee, domiciled in this city, in Morandé two hundred and forty nine, national identity card number four million four and eighty seven thousand five hundred and twenty four, dash one, I proceed to the formal registration of the Abstract and the correction of the Abstract of "VIÑA CARMEN S. A.", duly registered in the Commercial Registry at pages twenty nine thousand and eighty two, number twenty three thousand and thirty three of the Real Estate Registrar of Santiago for the year one thousand nine hundred and ninety six, published in the Official Gazette number thirty five thousand six hundred and twenty one, dated on November twenty first of the year one thousand nine hundred and ninety six, and its amendment, published in the Official Gazette number thirty five thousand six hundred and twenty six, dated on November twenty seventh of the year one thousand nine hundred and ninety six. Said document is contained in three pages that are left attached by me at the end of this registry under the number nine thousand one hundred and thirty one. In witness thereof the applicant signs.- Copy is granted.- Witnesseth.

REPertoire N° 9.131.

I CERTIFY, that today I have performed the formal registration of this document with the Number 9.131. November 29th of 1996.

#### ABSTRACT

Aliro Veloso Muñoz, Duly Commissioned Notary Public of the Third Public Notary of Santiago, Morandé 249, certifies that, through notarized document of October 7th. of 1996, before me, "Sociedad Anónima Viña Santa Rita", represented by Mr. Baltazar Sánchez Guzmán and by Mr. Felipe Joannon Vergara, both commercial engineers, all domiciled in Hundaya 60, 2nd. Floor, Las Condes; and Arturo Claro Fernández, commercial engineer, domiciled in Hundaya 60, 15th. floor, Las Condes, amended "Sociedad Vitivinícola Bodegas Centenarias Limitada", registered at pages 2.984, N° 1.592 of the Commercial Registry of Santiago of the year 1981. The amendment consisted in the increase of the equity of the company from \$ 100.000 to \$ 1.925.476.000, by means of the total capitalization of the reassessment of the equity capital from the net worth reserve capital account as of June 30 of 1996, shown in the internal balance sheet of the company; those deriving from the profits accrued up to December 31st. of 1995, shown in the internal balance sheet of the company and from the profits of the current exercise, according to internal balance sheet as of June 30 of 1996; in its conversion into a closed corporation; in the change of the name of the company; in the substitution of the articles of incorporation and whose by-laws are summarized in continuation: Shareholders: "Sociedad Anónima Viña Santa Rita" and Arturo Claro Fernández already individualized.

Name: "Viña Carmen S. A.", being able to use the trade name of "Carmen Vineyards S. A.". Domicile: Municipality of Las Condes, city of Santiago, Metropolitan Region, without prejudice of special domiciles of the agencies, branches or offices that may be established in other places within the country or abroad. Duration: Indefinite. Subject Matter: The company has for objectives the exploitation, import, export, commercialization, distribution, purchase, sale and management of agricultural and viticultural products. And as well, the processing, breeding and aging of wines and spirits. Capital: \$ 1.925.476.000 divided into 1.000 shares of one series with no par value, totally subscribed and paid up. - Santiago, October 7th, 1996.- A. Veloso M.-  
Notary Public.

It was filed in the Repertoire with N° 152.615. It was registered today in the Commercial Registry at pages 29.682, N° 23.033, and was filed at the margin of the registration of page 2.984, N° 1.592 of the Commercial Registry of the year 1981.

Santiago, November 21 of 1996.

Fees \$ 197.970.-

Herman Chadwick Valdés

Real Estate and Commercial Registrar

Santiago, Chile.

REGISTRAR OF  
SANTIAGO

CF N°23033 AMENDMENT AND CONVERSION "VIÑA CARMEN S. A."

Rep: 152615

C: 588090

Santiago, November twenty first of the year one thousand nine hundred and ninety six.- At the request of Mr. Fidel González, I proceed to the registration of the following: ALIRO VELOSO MUÑOZ, Duly Commissioned Notary Public of the Third Notary Public Office of Santiago, Morandé, two hundred and forty nine, certifies that through notarized document of October seventh of the year one thousand nine hundred and ninety six, before me, "Sociedad Anónima Viña Santa Rita", represented by Mr. Baltazar Sánchez Guzmán and by Mr. Felipe Joannon Vergara, both commercial engineers, all domiciled in Hordaya sixty, second floor, Las Condes; and Arturo Claro Fernández, commercial engineer, domiciled in Hordaya sixty, fifteenth floor, Las Condes, amended "Sociedad Vitivinícola Bodegas Centenarias Limitada", registered at pages two thousand nine hundred and eighty four, number one thousand five hundred and ninety two of the Commercial Registry of Santiago of the year one thousand nine hundred and eighty one. The amendment consisted in the increase in the equity of the company from one hundred thousand Chilean pesos to one thousand nine hundred and twenty five million, four hundred and seventy six thousand Chilean pesos, by means of the total capitalization of the reassessment of equity capital from

the net worth reserve capital account as of June thirtieth of the year one thousand nine hundred and ninety six, shown in the internal balance sheet of the company; those deriving from the profits accrued up to December thirty first of the year one thousand nine hundred and ninety five, shown in the internal balance sheet of the company and from the profits of the current exercise, according to internal balance sheet as of June thirtieth of the year one thousand nine hundred and ninety six; in its conversion into a closed corporation; in the change of the name of the company; in the substitution of the articles of incorporation whose by-laws are summarized in continuation: Shareholders: "Sociedad Anónima Viña Santa Rita" and Arturo Claro Fernández already individualized. Name: "Viña Carmen S. A.", being able to use the trade name of "Carmen Vineyards S. A.". Domicile: Municipality of Las Condes, city of Santiago, Metropolitan Region, without prejudice of special domiciles of agencies, branches or offices that may be established in other places within the country or abroad. Duration: Indefinite. Subject Matter: The company has for objectives the exploitation, import, export, commercialization, distribution, purchase, sale and management of agricultural and viticultural products. And as well, the processing, breeding and aging of wines and spirits. Capital: One thousand nine hundred and twenty five million, four hundred and seventy six thousand Chilean pesos divided into one thousand shares of one series, with no par value, totally subscribed and paid-up.- Santiago, October seventh, of the year one thousand nine hundred and ninety six.- A. Veloso M.- Notary Public. There is an illegible signature. It was filed at the margin of the



registration of pages two thousand nine hundred and eighty four, number one thousand five hundred and ninety two of the year one thousand nine hundred and eighty one. The abstract, subject matter of the present registration, is left attached at the end of the bimonthly period corresponding to the months of November and December of the Commercial Registry of the present year.

I CERTIFY THAT THE PRESENT COPY IS IN CONFORMITY TO ITS ORIGINAL OF PAGES 29.682 N° 23.033 OF THE COMMERCIAL REGISTRY OF THE YEAR 1996.- In Santiago on November twenty sixth of the year one thousand nine hundred and ninety six. Fees: \$ 1.850. HERMAN CHADWICK VALDES, REAL ESTATE AND COMMERCIAL REGISTRAR, SANTIAGO, CHILE.

ABSTRACT

Aliro Veloso Muñoz, Duly  
Commissioned Notary  
Public of the Third  
Public Notary of  
Santiago, Morandé 249,  
certifies that, through  
notarized document of  
October 7th. of 1996,  
before me, "Sociedad  
Anónima Viña Santa  
Rita", represented by  
Mr. Ballazar Sánchez  
Guzmán and by Mr. Felipe  
Joannon Vergara, both  
commercial engineers,  
all domiciled in Hundaya  
60, 2nd. Floor, Las  
Condes; and Arturo Claro  
Fernández, commercial  
engineer, domiciled in  
Hundaya 60, 15th. floor,  
Las Condes, amended  
"Sociedad Vitivinícola  
Bodegas Centenarias  
Limitada", registered at  
pages 2.984, N° 1592 of  
the Commercial Registry  
of Santiago of the year  
1981. The amendment  
consisted in the  
increase of the equity  
of the company from \$  
100.000 to \$  
1.925.476.000, by means  
of the total  
capitalization of the  
reassessment of the  
equity capital from the  
net worth reserve  
capital account as of  
June 30 of 1996, shown  
in the internal balance  
sheet of the company;  
those deriving from the  
profits accrued up to  
December 31st. of 1995,  
shown in the internal  
balance sheet of the  
company and from the  
profits of the current  
exercise, according to  
internal balance sheet  
as of June 30 of 1996;  
in its conversion into a  
closed corporation; in  
the change of the name  
of the company; in the  
substitution of the  
articles of  
incorporation and whose  
by-laws are summarized  
in continuation:  
Shareholders: "Sociedad  
Anónima Viña Santa Rita"

and Arturo Claro  
Fernández already  
individualized. Name:  
"Viña Carmen S. A.",  
being able to use the  
Trade name of "Carmen  
Vineyards S.A.". Domicile: Municipality  
of Las Condes, city of  
Santiago, Metropolitan  
Region, without  
prejudice of special  
domiciles of the  
agencies, branches or  
offices that may be  
established in other  
places within the  
country or abroad.  
Duration: Indefinite.  
Subject Matter: The  
company has for  
objectives the  
exploitation, import,  
export,  
commercialization,  
distribution, purchase,  
sale and management of  
agricultural and  
viticulatural products.  
And as well, the  
processing, breeding  
and aging of wines and  
spirits. Capital: \$  
1.925.476.000 divided  
into 1.000 shares of  
one series, with no par  
value, totally  
subscribed and paid  
up. Santiago, October  
7th, 1996.- A. Veloso  
M.- Notary Public.

I Certify that the present advertisement appears published  
in the Official Gazette N° 35.621 dated on November 21st.  
of 1996. Santiago, November 29th. of 1996.-

ABSTRACT

Aliro Veloso Muñoz, Duly Commissioned Notary Public of the Third Notary Public of Santiago, Morandé 249, amends the abstract of "Viña Carmen S. A.", published in the Official Gazette N° 35.621 of November 21st. of the year 1996, in the manner where it states "1989", it should state "1981". Santiago, November 21 of 1996. A. Veloso M., Notary Public.

I Certify that the present advertisement appears published in the Official Gazette N° 35.626 dated on November twenty seventh of the year 1996.-

Santiago, November 29th of the year 1996.-

IN WITNESS THEREOF, Santiago Nov. 29th., 1996.

Aliro Veloso Muñoz, Notary Public, Santiago, Chile

**THIS IS TO CERTIFY THAT ANNEXED IS A TRUE ENGLISH  
TRANSLATION FROM THE RECORDS OF THE FORMAL REGISTRATION  
OF ABSTRACT AND AMENDMENT "VIÑA CARMEN S.A."**

EL DOCUMENTO ANEXO ES UNA TRADUCCION FIEL AL INGLES DE LA  
PROTOCOLIZACION DE EXTRACTO Y RECTIFICACION "VIÑA CARMEN  
S.A."

ALIRO VELOSO MUÑOZ  
NOTARIO PUBLICO  
3º NOTARIA  
Morandé 249 - Fono 6984203  
SANTIAGO  
G.A.A.

Re. No. 2,030,989 + 1,437,060  
Re. C. 2/4/91 + 2/5/91  
Atención S.P.A.  
GRACIELA AROS A

PROTOCOLIZACION DE EXTRACTO Y RECTIFICACION



" VIÑA CARMEN S.A. "

EN SANTIAGO DE CHILE, a veintinueve de Noviembre de mil novecientos noventa y seis, Yo, ALIRO VELOSO MUÑOZ, Notario Público Titular de la Tercera Notaría de Santiago, certifico: que a solicitud de doña GRACIELA AROS ARANCIBIA, chilena, casada, empleada, domiciliada en Morandé doscientos cuarenta y nueve, cédula nacional de identidad número cuatro millones cuatrocientos ochenta y siete mil quinientos veinticuatro guión uno procedo a protocolizar Extracto y Rectificación de Extracxto de " VIÑA CARMEN S.A." debidamente inscrita en el Registro de Comercio a fojas veintinueve mil seiscientos ochenta y dos número veintitres mil treinta y tres del Conservador de Bienes Raíces de Santiago del año mil novecientos noventa y seis y publicado en el Diario Oficial ejemplar número treinta y cinco mil seiscientos veintiuno de fecha veintiuno de Noviembre de mil novecientos noventa y seis y su rectificación publicada en el Diario Oficial ejemplar número treinta y cinco mil seiscientos veintiseis de fecha veintisiete de Noviembre de mil novecientos noventa y seis.-Dicho documento consta de tres fojas que dejo agregado al final de este registro bajo el número nueve mil ciento treinta y uno.-Para constancia firma la solicitante.- Se da copia.- Doy fe.

*Graciela Aros*

*[Signature]*



TRADEMARK

CERTIFICO que he protocolicé este documento con 9131 de mi

29 de Noviembre de 1996

EXTRACTO

*[Handwritten signature]*

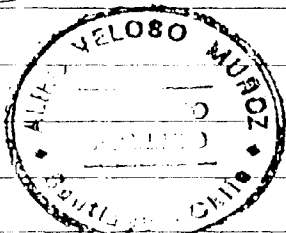
ALIRO VELOSO MUÑOZ, Notario Público Titular Tercera Notaría Santiago, Morandé 249, certifico, por escritura pública de 7 de octubre de 1996, ante mí, "Sociedad Anónima Viña Santa Rita", representada por Baltazar Sánchez Guzmán y por Felipe Joannon Vergara, ambos ingenieros comerciales, todos domiciliados en Hendaya 60, 2º piso, Las Condes; y Arturo Claro Fernández, ingeniero comercial, domiciliado en Hendaya 60, piso 15, Las Condes, modificaron "Sociedad Vitivinícola Bodegas Centenarias Limitada", inscrita fojas 2.984 N°1.592, Registro de Comercio de Santiago, año 1981. Modificación consistió en aumento capital social de \$100.000 a \$1.925.476.000, mediante la capitalización íntegra de la cuenta patrimonial de reserva de revalorización del capital propio al 30 de junio de 1996 reflejada en el balance interno de la sociedad, de las utilidades acumuladas al 31 de diciembre de 1995 reflejada en el balance interno de la sociedad y de las utilidades del actual ejercicio, según balance interno al 30 de junio de 1996; en su transformación en sociedad anónima cerrada; en el cambio de nombre de la sociedad; y en el reemplazo del pacto social cuyo estatuto se extracta a continuación: **Accionistas:** "Sociedad Anónima Viña Santa Rita" y Arturo Claro Fernández ya individualizados. **Nombre:** "Viña Carmen S.A.", pudiendo usar el nombre de fantasía de "Carmen Vineyards S.A.". **Domicilio:** Comuna de Las Condes, ciudad de Santiago, Región Metropolitana, sin perjuicio de los domicilios especiales de las agencias, sucursales u oficinas que pueda establecer en otros lugares del país o en el extranjero. **Duración:** Indefinida. **Objeto:** La sociedad tiene por objeto la explotación, importación, exportación, comercialización, distribución, compra, venta y

1 administración de productos agropecuarios y vitivinícolas.

2 Asimismo, la elaboración, crianza y envejecimiento de vinos y  
3 licores. Capital: \$1.925.476.000 dividido en 1.000 acciones de  
4 una serie, sin valor nominal, íntegramente suscrito y pagado.-

5 Santiago, Octubre 7, 1996. A. Veloso M.- Not. Púb.-

*[Handwritten signature]*



14 Se anotó en el Repertorio con  
15 en N° 157.615. Se inscribió hoy  
16 en el Registro de Comercio a  
17 fs. 2.9682. N° 2.3033. y se anotó  
18 al margen en la inscripción  
19 de fs. 2.984. N° 1492. del  
20 Registro de Comercio del año  
21 1981. de NOVIEMBRE de 1996  
22 Drs. \$ 197.970.-

*[Handwritten signature]*



23033

15	
16	Santiago, veintiuno de Noviembre de mil nove-
17	cientos noventa y seis.- A requerimiento de
18	don Fidel González, procedo a inscribir lo si-
19	guiente: ALIRO VELOSO MUÑOZ, Notario Público
20	Titular Tercera Notaría Santiago, Morandé
21	doscientos cuarenta y nueve, certifico, por
22	escritura pública de siete de octubre de mil
23	novecientos noventa y seis, ante mi, "Sociedad
24	Anónima Viña Santa Rita", representada por
25	Baltazar Sánchez Guzmán y por Felipe Joannon
26	Vergara, ambos ingenieros comerciales, todos
27	domiciliados en Hendaya sesenta, segundo piso,
28	Las Condes; y Arturo Claro Fernández, ingenie-
29	ro comercial, domiciliado en Hendaya sesenta,
30	piso quince, Las Condes, modificaron "Sociedad

MODIFICACION Y

TRANSFORMACION

VIÑA CARMEN

A."

ep: 152615

: 588090

Vitivinícola Bodegas Centenarias Limitada",

1 inscrita fojas dos mil novecientas ochenta y  
 2 cuatro número mil quinientos noventa y dos,  
 3 Registro de Comercio de Santiago, año mil  
 4 novecientos ochenta y uno. Modificación con-  
 5 sistió en aumento capital social de cien mil  
 6 pesos a mil novecientos veinticinco millones  
 7 cuatrocientos setenta y seis mil pesos, me-  
 8 diante la capitalización íntegra de la cuenta  
 9 patrimonial de reserva de revalorización del  
 10 capital propio al treinta de junio de mil no-  
 11 vecientos noventa y seis reflejada en el ba-  
 12 lance interno de la sociedad, de las utilida-  
 13 des acumuladas al treinta y uno de diciembre  
 14 de mil novecientos noventa y cinco reflejada  
 15 en el balance interno de la sociedad y de las  
 16 utilidades del actual ejercicio, según balance  
 17 interno al treinta de junio de mil novecientos  
 18 noventa y seis; en su transformación en socie-  
 19 dad anónima cerrada; en el cambio de nombre de  
 20 la sociedad; y en el reemplazo del pacto so-  
 21 cial cuyo estatuto se extracta a continuación:  
 22 Accionistas: "Sociedad Anónima Viña Santa Ri-  
 23 ta" y Arturo Claro Fernández ya individualiza-  
 24 dos. Nombre: "Viña Carmen S.A.", pudiendo  
 25 usar el nombre de fantasía de "Carmen Vine-  
 26 yards S.A.". Domicilio: Comuna de Las Condes.  
 27 ciudad de Santiago, Región Metropolitana, sin  
 28 perjuicio de los domicilios especiales de las  
 29 agencias, sucursales u oficinas que pueda es-  
 30

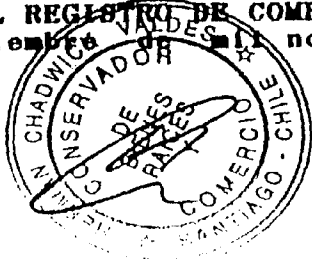




1       tablecer en otros lugares del país o en el ex-  
2       tranjero. Duración: Indefinida. Objeto: La so-  
3       ciedad tiene por objeto la explotación, impor-  
4       tación, exportación, comercialización, distri-  
5       bución, compra, venta y administración de pro-  
6       ductos agropecuarios y vitivinícolas. Asimismo,  
7       La elaboración, crianza y envejecimiento  
8       de vinos y licores. Capital: mil novecientos  
9       veinticinco millones cuatrocientos setenta y  
10      seis mil pesos dividido en mil acciones de una  
11      serie, sin valor nominal, íntegramente suscri-  
12      to y pagado.- Santiago, Octubre siete, mil  
13      novecientos noventa y seis.- A. Veloso M.-  
14      Notario Público.- Hay firma ilegible. Se anotó  
15      al margen de la inscripción de fojas dos mil  
16      novecientas ochenta y cuatro número mil qui-  
17      nientos noventa y dos año mil novecientos  
18      ochenta y uno.- El extracto materia de la  
19      presente inscripción, queda agregado al final  
20      del bimestre del Registro de Comercio corres-  
21      pondiente a los meses de Noviembre - Diciembre  
22      del año en curso.- *[Handwritten signature]*



CERTIFICO QUE LA PRESENTE COPIA ESTA CONFORME CON SU ORIGINAL DE  
FS. 29682 NRO. 23033 DEL REGISTRO DE COMERCIO DEL AÑO 1996.-  
Santiago, veintiséis de Noviembre de mil novecientos noventa y  
seis.-  
Drs: \$ 1850-



EXTRACTO

Alfo Veloso Muñoz, Notario Público Titular Tercera Notaría Santiago, Morandé 249, certifico: por escritura pública de 7 de octubre de 1996, ante mí, "Sociedad Anónima Viña Santa Rita", representada por Baltaez Sánchez Guzmán y por Felipe Joannon Vergara, ambos Ingenieros comerciales, todos domiciliados en Hundaya 80, 2º piso, Las Condes; y Arturo Claro Fernández, Ingeniero comercial, domiciliado en Hundaya 80, piso 15, Las Condes, modificaron "Sociedad Vitivinícola Bodegas Centenarios Limitada", inscrita fojas 2.984 N° 1.592, Registro de Comercio de Santiago, año 1989. Modificación consistió en aumento capital social de \$100.000 a \$1.925.476.000, mediante la capitalización íntegra de la cuenta patrimonial de reserva de revalorización del capital propio al 30 de junio de 1996 reflejada en el balance interno de la sociedad, de las utilidades acumuladas al 31 de diciembre de 1995 reflejada en el balance interno de la sociedad y de las utilidades del actual ejercicio, según balance interno al 30 de junio de 1996; en su transformación en sociedad anónima cerrada; en el cambio de nombre de la sociedad, y en el reemplazo del pacto social cuyo estatuto se extracta a continuación: Accionistas: "Sociedad Anónima

Viña Santa Rita" y Arturo Claro Fernández ya individualizados. Nombre: "Viña Carmén S.A.", pudiendo usar el nombre de fantasía de "Carmen Vineyard S.A.". Domicilio: Comuna de Las Condes, ciudad de Santiago, Reglón Metropolitana, sin perjuicio de los domicilios especiales de las agencias, sucursales u oficinas que pueda establecer en otros lugares del país o en el extranjero. Duración: Indefinida. Objeto: La sociedad tiene por objeto la explotación, importación, exportación, comercialización, distribución, compra, venta y administración de productos agropecuarios y vitivinícolas. Asimismo, la elaboración, crianza y envejecimiento de vinos y licores. Capital: \$1.925.476.000 dividido en 1.000 acciones de una serie, sin valor nominal, íntegramente suscrito y pagado.- Santiago, Octubre 7, 1996.- A. Veloso M.- Not. Púb.

Certifico que el presente aviso aparece publicado en Diario Oficial ejemplar No 35.621 de fecha 21 de Noviembre de 1996. Santiago 29 de Noviembre de 1996.-

*[Handwritten signature]*

EXTRACTO

Alfo Veloso Muñoz, Notario Público Titular Tercera Notaría Santiago, Morandé 249, certifico extracto de "Viña Carmén S.A.", publicado en el Diario Oficial N° 35.621 del día 21 de noviembre de 1996, en el sentido que donde dice "1989" debe decir "1981" Santiago, 21 de noviembre de 1996. A. Veloso M.- Not. Púb.

Certifico que el presente aviso aparece publicado en el Diario Oficial ejemplar 35.626 de fecha veintisiete de Noviembre de 1996.- Santiago 29 de Noviembre de 1996.-

TESTIMONIO FIEL A SU ORIGINAL. Santiago

*[Handwritten signature]*  
*[Circular notary stamp: VELOSO MUÑOZ, NOTARIO PUBLICO, SANTIAGO - CHILE]*

**UTILIZADO**

U. S. GO.